

عنایتها بقضیة هذا الشعب مكافأة له على ثقته في مبادئها الإنسانية ،
تلك الثقة التي اوقعته ضحية اسوأ استعمار عرفه التاريخ -
الاستعمار الإثيوبي .

وليست هذه المرة الاولى التي يعيش فيها الشعب الارترى شکواه العادلة الى الامم المتحدة . ففي ١٩٥٣/٨/٢ بعثت الاحزاب السياسية الارترية البرقية رقم ٥٨٤٦٥ الى السكرتير العام للامم المتحدة عبروا فيها عن استيائهم البالغ وقلقهم الشديد من الوضع الخطير وحدروا من النتائج الوخيمة وطالبوها بارسال لجنة لاستقصاء الحقائق الى ارتريا . وفي سنة ١٩٥٧ رفع السيد محمد عمر قاضي، عضو المجلس الفدرالي الاعلى مذكرة الى الامم المتحدة باسم الشعب الارترى وشرح فيها باسهاب المخالفات الفاضحة لقرار الامم المتحدة وطالب بارسال لجنة لاستقصاء الحقائق الى ارتريا ولسوء الحظ فان الامم المتحدة قد اصمت اذنها من تلك الشكاوى العادلة ، وكانت النتيجة ان تدهور الوضع من سيء الى اسوأ . ولم تأت اثيوبيا بهذا التفتيت شروط الاتحاد واحتالتها الى حبر على ورق لتمحو خريطة ارتريا من الوجود مستعينة بالبرلمان والحكومة الارترية الصورية . وكانت خطتها تتلخص في استصدار قرار من البرلمان تعلن فيه تصفية الاتحاد تصفية نهائية واعتبار ارتريا بموجبه احدى مديريات اثيوبيا .

غير ان تلك السياسة الاثيوبيه الخرقاء لم تزل من الشعب الارترى سوى الامتعاض والمقاومة الصارمة . فلجبات السلطات الايثاوية الى الغاء الاتحاد بالتدرج ، فوضعت جيشا ضخما

عشية دخول القرار الفدرالي حيز التنفيذ في ١٥/٩/١٩٥٢ وبعث الامبراطور ممثلا له في ارتريا ليقوم بالمؤامرات ودخلت ارتريا بذلك في طور جديد ، طور الاستعمار الاثيوبي . ولو تفحصنا نصوص القرار الفدرالي لما وجدنا فيه ما يصح لاثيوبيا احتلال ارتريا عسكريا ولكن اثيوبيا لجأت الى وسائل تعارض اطلاقا مع ابسط مبادئ السيادة والاستقلال واتهكت قرارا دوليا اصدرته هيئة عالمية ذات مكانة عظيمة بين الاسرة البشرية .

لقد اعلنت اثيوبيا ان البرلمان الارتري صادق بالاجماع على قرار ضم ارتريا الى اثيوبيا في ١٤/١١/١٩٦٢ . غير ان هذه الادعاءات الاثيوبيه المزيفة لا تدل على اكثر من سخافة السلطات الاثيوبيه التي تعتقد بان القضية لا تعود ان تكون مجرد مساومة رخيصة تم بشراء ضمائر حفنة من الخونة الغير مسؤولين .

نحن لسنا دعاة اقسامات ولكننا ندرك بعمق مدى فساد الحكم الفردي الامبرالي السائد في اثيوبيا والذى لا يختلف شكلًا وموضوعًا عن انظمة العصور المظلمة . اتنا نحتاج بشدة ضد الظلم الفاضح الذي حل بوطننا ونرجو الامم المتحدة ان تتدخل فورا قبل ان تصل الازمة الى ذروة التعقيد باندلاع نار الحرب بين الامتين مما سيهدد صفو الامن والاستقرار في شرق افريقيا كلها .

ان الدافع الرئيسي لتقديم هذه الشكوى هو رغبتنا الاكيدة في ان يسود السلام والعدل في ربوع وطننا ، وهي رغبة تتفق ومبادئ الامم المتحدة . ان شعبنا يتطلع الى حل منصف يكفل

له السلام والعدالة . وان أملنا عظيم ان تجد شکوانا ماهي جديرة
به من الرعاية والاهتمام .

وتفضلو بقبول فائق التحيات والاحترام .

اللجنة التنفيذية لمكتب الصدقة الارترية الصومالية

بمقديشو

حرر بمقديشو في ١٧/١١/١٩٦٢

نص المذكرة التي رفعتها جبهة التحرير الارترية الى

مؤتمر الشعوب الآسيوية الافريقية الثالث الذي عقد

في دار السلام في يناير ١٩٦٣

الى مؤتمر الشعوب الآسيوية - الافريقية الثالث المنعقد
بدار السلام .

الى كافة وفود الدول الآسيوية - الافريقية في الامم المتحدة .

ايها السادة :

في ١٤/١١/١٩٦٢ اعلن راديو اديس ابابا دمج ارتريا تماما
الى الامبراطورية الايثيوبية ولغاء الاتحاد الفدرالي تحت ستار
موافقة البرلمان الارترى . ويبدو ان هذا الاعلان لم يلقي انتشارا
الشعوب في العالم ، ومع ذلك فانه بالنسبة للشعب الارترى يعني
نجاح المؤامرات الاستعمارية العدوانية الايثيوبية ضد استقلاله
الذاتي . ان قصة المؤامرات الاستعمارية الايثيوبية على الشعب

الارترى ليست جديدة ، بل انها بدأت من يوم ٢/١٢/١٩٥٠ ، ذلك اليوم الذي اصدرت فيه الجمعية العامة التابعة للأمم المتحدة قرارها الفدرالي رقم ٥/٣٩٠ اولى اقامته اتحاد تنح ارتريا بموجبه استقلالا ذاتيا واسع النطاق وتتمتع بسلطات تشريعية وتنفيذية قضائية مستقلة ، كما تتمتع بعلمها وشاراتها ورموزها واختامها الخاصة .

ولم يكن الشعب الارترى راغبا في الاتحاد الذي كان يتعارض مع مطلب العادل في حقه بتقرير مصيره . اما الحكومة الاثيوبية فقد قبلت القرار مبيتة النية لاغائه بالتدريج كما حدث بالفعل في نوفمبر الماضي . فمنذ ان دخل الميثاق الفدرالي حيز التنفيذ في ٩/١٩٥٢ اتخذت السلطات الاثيوبية الخطوات العدوانية التالية :

- ١ - احتلت ارتريا عسكريا وجعلت من جيشها اداة للعدوان على حريات الشعب الارترى واستقلاله الذاتي .
- ٢ - حلت السلطات الاثيوبية كافة الاحزاب السياسية الارترية باستثناء حزب الوحدة المزعوم ، واوقفت الصحف الوطنية وزجر بالاحرار في السجون واغتصبت ممتلكات ارتريا الحيوية .
- ٣ - زورت الانتخابات واتت في البرلمان الارترى بعملاها واذناها .
- ٤ - خلق ممثل الامبراطور في ارتريا الذي جعل من نفسه حاكما بأمره ، ازمة اقتصادية مفتعلة ، واغلق المصانع ، وقطع نشاط

التجارة ، مما اضطر الالوف من العمال للهجرة الى الانقطاع
المجاورة .

٥ - خلقت الحكومة الايثيوبية محكمة اثيوبيا في ارتريا اطلقـت
عليها (المحكمة الفدرالية) وهي محكمة غير دستورية وتعارضـ
مع نصوص القرار الفدرالي . وقد زجـت هذه المحكمة باحرارـ
ارتريا في السجون بعد محاكمـات صورية . وهي لا تختلف عنـ
محاكمـ الارهـاب التي سادـت في اورـبا في العـصور الوـسطـى .

٦ - وتحـت ضغـط تلك الـظروف الـارهـابـية استـطـاعت اـثـيوـبيـا انـ
تلـغـي الشـارات والـاخـتمـ الـارتـريـة بـواسـطة عـملـائـها البرـلمـانـيـنـ ، كـماـ
نكـسـتـ العـلـمـ الـارتـريـ ، ثـمـ قـمعـتـ قـوـاتـهاـ العـسـكـرـيةـ بـقـسوـةـ المـظـاهـراتـ
الـشـعـبـيـةـ الـتـيـ عـمـتـ المـدنـ فـيـ عـامـ ١٩٥٨ـ .

انـ هـذـهـ الـاعـمـالـ العـدـوـانـيـةـ قدـ دـفـعـتـ الشـعـبـ الـارتـريـ إـلـىـ اـعـلـانـ
الـقاـوـمـةـ المـسـلـحـةـ فـيـ مـسـتـهـلـ سـبـتمـبرـ ١٩٦١ـ . وـقـدـ خـاصـ المـناـضـلـونـ
الـارتـريـونـ تـحـتـ قـيـادـةـ جـبـهـةـ التـحرـيرـ الـارتـريـ وـقـائـدـهاـ البـطـلـ حـامـدـ
ادـرـيسـ عـوـاتـيـ مـعـارـكـ كـثـيرـ ضدـ قـوـاتـ الـاحتـلـالـ اـثـيوـبـيـةـ . وـلاـ
يـخـفـيـ صـدـىـ هـذـهـ الـقاـوـمـةـ المـسـلـحـةـ سـوـىـ المـناـورـاتـ السـيـاسـيـةـ الـتـيـ
تـقـومـ بـهـاـ اـثـيوـبـيـاـ فـيـ الصـعـيدـيـنـ الـافـرـيقـيـ وـالـعـالـمـيـ لـاـسـدـالـسـتـارـ
عـلـىـ نـوـايـاـهـاـ الـاسـتـعـمـارـيـةـ تـجـاهـنـاـ .

انـ جـبـهـةـ التـحرـيرـ الـارتـريـ تـناـشـدـ مـؤـتـمرـكـ التـارـيـخـيـ العـظـيمـ كـماـ
تـناـشـدـ الدـوـلـ الـاعـضـاءـ فـيـ مـنـظـمـةـ الـاـمـمـ الـمـتـحـدةـ التـدـخـلـ الفـوريـ
فـيـ المشـكـلـةـ الـارتـريـةـ مـنـ اـجـلـ صـيـانـةـ السـلـامـ فـيـ شـرـقـ اـفـرـيقـيـاـ قـبـلـ

ان تتطور الازمة الى حرب طاحنة . ونؤكد لكم ان شعبنا مصمم على مواصلة النضال ضد الاستعمار الايثيوبى حتى يسترد حرية كاملة .

ونرجو لمؤتمركم النجاح والتوفيق ، مع التهاني واطيب التمنيات
جبهـة التحرير الـارـتـرـيـة

الـندـاءـ الـذـيـ وجـهـهـ جـبـهـةـ التـحـرـيرـ الـأـرـتـرـيـةـ إـلـىـ مـؤـتـمـرـ

الـقـمـةـ الـأـفـرـيـقـيـ الـذـيـ عـقـدـ فـيـ اـديـسـ اـبـابـاـ فـيـ مـاـيـوـ ١٩٦٣ـ مـ

إـلـىـ مـلـوـكـ وـرـؤـسـاءـ الدـوـلـ الـمـشـتـرـكـيـنـ فـيـ مـؤـتـمـرـ القـمـةـ الـأـفـرـيـقـيـ
بـادـيسـ اـبـابـاـ .

توجه جبهة التحرير الارترية هذا النداء باسم الشعب الارترى .
تشهد القارة الافريقية هذه الايام حدثا هاما ، هو مؤتمر القمة
الافريقي المنعقد في اديس ابابا ويحضره رؤساء وملوك الدول
الافريقية . تتطلع الشعوب الافريقية الى هذا المؤتمر ، يحدوها
الامل في ان ينجلي عن تائج بعيدة الاثر في مجال التقارب الافريقي
والتمهيد لوضع اسس الوحدة الافريقية .

ونحن نتهنئ بهذه الفرصة لنوجه هذا النداء باسم الشعب الارترى
إلى مؤتمر القمة باعتبارنا شعبا افريقيا من حقه ان يداري برأيه بصدق
موضوع اساسي ، الا وهو الوحدة الافريقية ، وسنكون بعيدين
عن الموضوعية اذا لم نشر الى موقف الدولة الداعية لهذا المؤتمر ،

وهي حكومة اثيوبيا ، تلك التي سجلت ظاهرة مخجلة في تاريخ العلاقات الأفريقية عندما اعتدت على حرية الشعب الارترى ، ومارست ضده سياسة الاحتواء محاولة اذابة كيانه والقضاء على شخصيته المتميزة باسم الوحدة ، والتزمت ازاءه سياسة استعمارية واضحة تعارض مع السياسة الأفريقية المتحررة التي تقف على خط مشترك وحيوي هو الكفاح ضد الاستعمار ايا كان نوعه ، وان سياسة حكومة اثيوبيا تجاه الشعب الارترى تتعارض بصورة جذرية مع مفهوم الوحدة الأفريقية الحقيقة .

ومما لا شك فيه ان الشعوب الأفريقية تريد الوحدة — ولكن لا يفوتنا ان الشعوب هي وحدها التي تصنع الوحدة — ولا بد ان يشعر كل شعب افريقي بذاته الحقيقية ، وان يدرك ان له مركزا في داخل الجماعة الأفريقية ، وان يكون هناك تفاعل متصل ومتدخل بين الشعوب التي هي الدعامات الحقيقية للوحدة الأفريقية . واما يدفعنا الى الامان بالدور الفعال الذي يجب ان تلعبه الشعوب في بناء الوحدة ، هو فشل اتحاد وسط افريقيا الذي فرضه الاستعمار على شعوب الروديسيين ونياسلاند ، وتلك التجربة القاسية التي يعيشها الشعب الارترى ، وهي مثال حي لعدم الاستقرار السياسي ، وعدم التوفيق في مجال الوحدة او الاتحاد .

ففي ٢ ديسمبر عام ١٩٥٠ اصدرت هيئة الامم المتحدة القرار رقم ٣٩٠/٥ والذي يقضي باتحاد ارتريا مع اثيوبيا اتحادا

فدراليا ، وتحت سيادة الناج الاثيوبي . ولم يكن الشعب الاثيوبي في الحقيقة طرفا في الاتحاد ، وهو الشعب الذي لا زال يعاني حالة العبودية الطويلة والذي دفع الى التخلص من اي مسؤولية في ادارة شؤونه وصنع مصيره . أما الشعب الارترى فقد دفع الى مصير مظلم ، وكان صدور القرار نتيجة لمؤامرة استعمارية واسعة النطاق ترمي الى تكوين اتحاد مصطنع لا يقوم على دعائم شعبية ، وقد وأدت الامم المتحدة ارادة الشعب الارترى ، وخالفت ميثاقها الذي ينص على حق كل شعب في تقرير مصيره بنفسه .

فلم تقم تلك المنظمة الدولية باجراء استفتاء في ارتريا لكي تلتمس الرغبات الحقيقة للشعب الارترى . ولم تحاول حكومة اثيوبيا تطبيق القرار الفدرالي الذي التزمت به امام المنظمة الدولية ، بل اظهرت نواياها السيئة منذ البداية ، ومارست سياسة تعسفية حمقاء تجاه الشعب الازترى ، فقضت على حرية الرأي وصادرت الصحف وألقت بالاحرار في السجون . وخلقت أزمة اقتصادية حادة لاذلال الشعب الارترى . ولكن هذا لم يفت في عضد الشعب الارترى الذي قاوم تلك السياسة التعسفية ، فنظم المظاهرات والاضرابات ، وتقدم بعده شكاوى الى هيئة الامم المتحدة التي اصدرت القرار الفدرالي ، وطالبتها بارسال بعثة خاصة للتحقيق لكي تفهم عن كثب مجريات الامور في ارتريا . وبعد ان استند الشعب الارترى جميع الوسائل السلمية قرر ان يسلك طريق الثورة . فمنذ اول سبتمبر عام ١٩٦١ اعلنت الثورة المسلحة بقيادة جبهة التحرير

الارتية باعتبارها الطريق الوحيد لاستخلاص حريته واستقلاله .
كان ذلك امراً منطقياً . فقد ترسم شعبنا خطى الشعوب الأخرى
التي سلكت طريق الثورة ، واتصرت في نضالها من أجل الحرية
والتقدم . وبعد ان ادركنا ان ارادتنا تكمن في أن يبدأ كل شيء
من داخلنا ، وان الشعب الارتري قد عانى على الخصوص من عدم
مسؤوليته في عملية محو شخصيته وكيانه . وقد سارت حكومة
اثيوبيا في طريق شائك - فالغت النظام الفدرالي عندما اخرجت
مهزلة ١٤ نوفمبر ١٩٦٢ وقررت ادماج ارتريا في الكيان الايثيوبى
وتحدت بذلك ارادة الشعب الارتري . وقد قبل الشعب الارتري
هذا التحدي ، وقرر من جانبه ان يعالج الامر بالاسلوب الوحيد
الذى تفهمه حكومة اثيوبيا وهو اسلوب القوة . وان مفهوم
السيادة الحقيقي لدينا هو المرتكز على ارادة الشعب يمارسها بنفسه
والوضع القائم في ارتريا الآن ليس الاستمراراً للوضع الاستعماري
واندفعاً له . ولن يكون هناك سلام في هذه المنطقة من افريقيا الا
اذا تحققت الوضاع التي تتفق مع الكفاية والعدل ، ومارس كل
شعب ارادته الحقيقية ، وبذلك يمكن ان يقضي على الاسباب التي
تؤدي الى عدم الانسجام اللازم لتحقيق الوحدة .

ونحن نأمل ان يناقش المؤتمر بطريقة موضوعية هذه الاسباب
وان يعالج الامور بطريقة جذرية ويعمل على تصحيح كافة البناءات
المختلفة عن الاستعمار وحتى يمكن التمهيد لوضع اسس الوحدة
التي تنبثق عن رغبات الجماهير الافريقية الوعائية .

جبهة التحرير الارتية

نص المذكورة التي تقدم بها اتحاد طلبة ارتريا في

غرب اوربا الى السكرتير العام للامم المتحدة

بتاريخ ١٩٦٢/١٢/١٥

معالي السيد او ثانت

السكرتير العام للامم المتحدة

نيويورك

يا صاحب المعالي ،

تتشرف برفع هذه الشكوى الى سعادتكم معتبرين عن احتجاجنا الشديد ضد الاجراءات اللا انسانية التي اتخذتها الحكومة الايثيوبية لدمج ارتريا بالقوة في ١٥/١١/١٩٦٢ ، مستخفة بالميثاق الفدرالي الذي تمت المصادقة عليه من قبل :

الجمعية الارترية في ١٠ يوليو ١٩٥٢

والامم المتحدة في ٦ اغسطس ١٩٥٢

والامبراطور الايثيوبى في ١١ سبتمبر ١٩٥٢

ونود ان نحيط سعادتكم علما باننا مواطنون ارتريون ندرس في الجامعات المختلفة ، ولسنا لاجئين سياسيين . وعندما تناهى الى علمنا أبناء الاساليب المقمعة التي لجأت اليها الحكومة الايثيوبية لادخال الوهن في الاتحاد ثم الغاءه ضد رغبة الشعب الارtriي ، لم نجد بدا من استفسار الامم المتحدة عن هذه الاجراءات المخالفة للقانون . اما الاسباب التي دفعتنا الى تأجيل شكونا لمدة شهر هي:

- ١ - ان نكسب الوقت الكافي لتحرير انفسنا من الانفعالات العاطفية التي تلت ضياع حرمتنا وحقوقنا وذلك حتى تتصرف ب موضوعية ومنطق .
- ٢ - ان نجمع المعلومات الكافية عن هذه الحادثة المحزنة التي قضت على استقلالنا الذاتي وحولت وطننا الى مستعمرة اثيوبيا .
- ٣ - ان تتبادل الرأي مع الطلاب الجامعيين في كافة البلدان .

وليكن معلوما لدى سعادتكم ان العدوان العسكري الايثيوبى كان صدمة لنا جميعا بلا استثناء . ففي مراسلاتنا التي اجريناها مع كافة الطلبة الارترىين في الجامعات الاجنبية في دول الاسكندنافية واوروبا والشرق الاوسط وامريكا ، لم نجد طالبا ارترى واحدا استطاع ان يخفى اشجاره من هذا العمل العدوانى الذي اقدمت عليه الحكومة الايثيوبية . ونحن نستغرب لماذا اجلت الامم المتحدة تدخلها بينما هي صانعة هذا الاتحاد بين ارتريا واثيوبيا ، وان كل الدلائل تؤكد بان الدمج قد تم رغم معارضة الشعب الارترى ، وحتى الرأي العام العالمي كما عبرت عنه الصحف البريطانية والامريكية والسويدية بمثل العناوين التالية : (ارتريا تحتفظ بعيد غير سعيد) - جريدة الاوبزرفر ٩/٩/١٩٦٢ ، (اضطرابات ارتريا تقلق هيلي سلاسي) - نيويورك تايمز ٨/٧/٩٦٢ ، (العرب يسيطر على ارتريا) جريدة اكسريسن السويدية ٢٤/٦/١٩٦٢ ، قد اقرت مدى بؤس الشعب الارترى ومقاومته للسلط الايثيوبى .

من العسير ان نصدق بان الامم المتحدة غير عالمه بالمقاومة

المصرة التي قام بها الشعب الارترى للحد من مساعي اثيوبيا الرامية الى الدمج . ولكننا في الوقت ذاته يحالجنا الشك عن مدى معرفة الامم المتحدة بالسياسة الاثيوبية التي بعد ان فشلت في كسب الشعب بواسطة التهديدات الزائفة والرشاوي والتهديدات ، لجأت الى تجريد البوليس الارترى من السلاح والى احتلال قواتها العسكرية لارترىا . ومن البديهي انه متى تمت لها السيطرة العسكرية فان الخطوة التالية كانت حتما هي ارغام الجمعية الارترية على الغاء الاتحاد والقضاء نهائيا على استقلال ارتريا الذاتي .

حقا ، لقد كانت صدمة مفجعة لنا نحن الارتريين المغتربين من اجل الدراسة ، وخاصة لاولئك الذين قضوا اجازاتهم الصيفية في ارتريا عندما تناهى الي سمعهم الخبر المؤسف الذي لم نكن توقعه اطلاقا ، يقينا منا ان الشعب الارترى وجمعيته التشريعية كانوا يعارضون بشدة كافة مساعي اثيوبيا وتهديدها بالدمج . ولتوسيع هذه الحقيقة نذكر القليل من الامثلة الكثيرة :

١ - حاولت الحكومة الاثيوبية قبل مدة قريبة فرض اقتراح على الجمعية الارترية بدمج ميزانيتي ارتريا واثيوبيا ، غير ان الجمعية الارترية رفضت الاقتراح بالاجماع ، بل ان اللجنة التي عينت لدراسة الاقتراح قد علقت عليه بقولها (لسنا راضين عن تأجيل اثيوبيا تسييد مستحقاتنا عليها ، فضلا عن ان نقبل دمج الميزانية كلها) .

٢ - طالبت الجمعية الارترية في يونيو الماضي رفع الميزانية

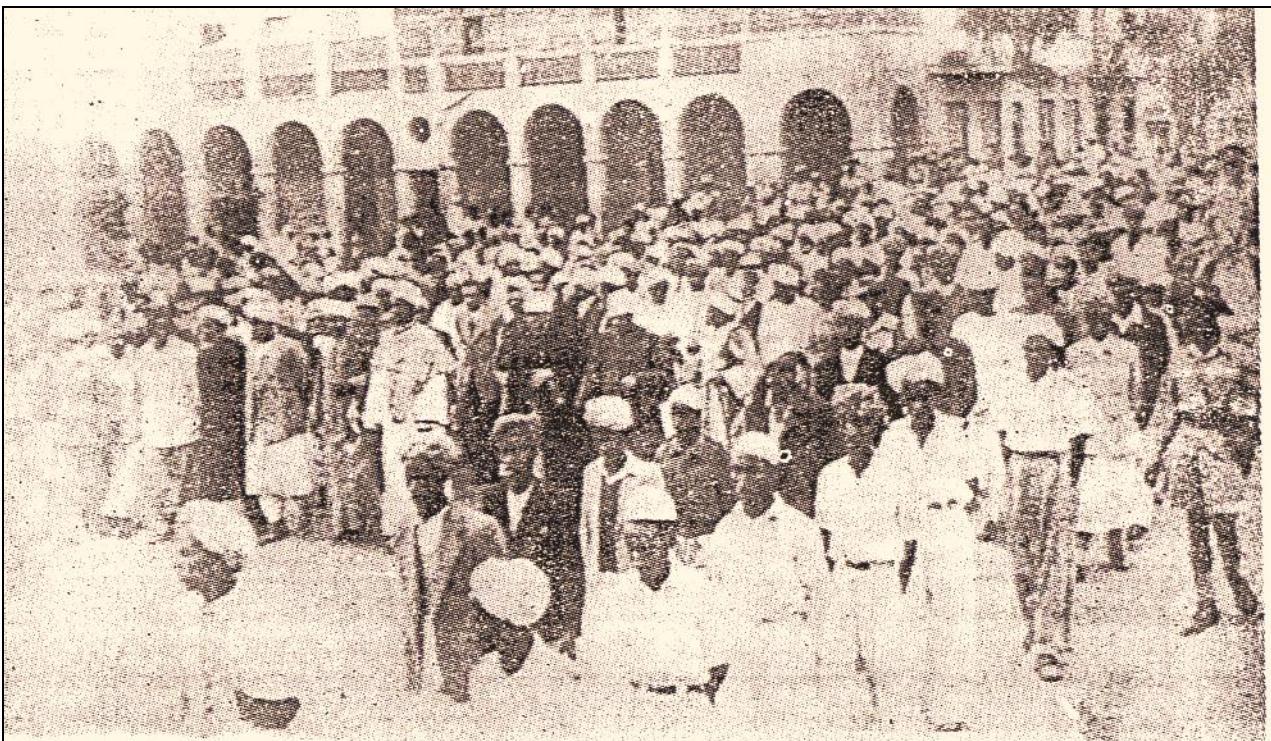
الارترية الى ١٨ مليون دولار اثيوبي ، ولكن الحكومة الاثيوبية رفضت ذلك رفضا مكشوفا .

٣ - بعد ان رفضت الحكومة الاثيوبية رفع الميزانية الارترية الى ١٨ مليون دولار اثيوبي ، التمست الجمعية الارترية أن تسد الحكومة الاثيوبية المتأخرات المالية المستحقة لارترية ومقدارها ١٣ مليون دولار اثيوبي ، ومرة اخرى رفضت الحكومة الاثيوبية هذا الطلب العادل ، مما سبب خيبة امل اعضاء الجمعية الارترية . وكان الشعب يراقب الموقف بدقة .

٤ - بدأت الحكومة الاثيوبية في يونيو ٩٦٢ دعاية واسعة النطاق ترمي الى الدمج . وكان جواب الشعب الارترى (حادثة اغدرات) حيث انفجرت قبلة استهدفت مثل الامبراطور بينما كان يلقى خطابا يدعوه فيه الى تأييد الدمج .

ان تضارب الانباء الخاصة بالباء (الاتحاد) الفدرالي قد حملنا الى جمع الحقائق والمعلومات الصحيحة بواسطة المراسلات والمسافرين الذين شهدوا الوضع في حوالي منتصف نوفمبر ١٩٦٢ واتنا نشرح باختصار بعض الاساليب التي اتخذتها الحكومة الاثيوبية لارغام الشعب الارترى على التنازل عن حرية التي كسبها بالنضال المرير :

١ - منذ ان اعلن قيام الاتحاد الفدرالي في سبتمبر ١٩٥٢ ، بذلك الحكومة الاثيوبية كل الجهود الممكنة لتعطيل الاتحاد . وكانت اول خطوة الى ذلك هي حذف كلمة (الاتحاد) من كافة



مظاهرة شعبية في اسمرة ضد قرار الامم المتحدة
الذي قضى باتحاد ارتريا فدرالية مع اثيوبيا (١٩٥٠)

عنوان الرسائل الرسمية في دواعين حكومة الاتحاد بارترية .
ثم استمرت في تنفيذ اهدافها الرامية إلى محو الشخصية الارترية
ودفع الشعب الارترى قسرا إلى (الانضمام) . ولا يسعنا المجال
لشرح اعتداءات اثيوبيا على الشؤون الداخلية لارترية – بما في
ذلك تدخلها على خلافات القرى على الارض ، وعلى المعارك
الانتخابية للجمعية التشريعية الارترية ، الخ .. فقتلت بذلك روح
الميثاق الفدرالي ونصوصه . ومع ذلك فإن الامم المتحدة كانت
 تتوقع في عام ١٩٥٢ مايلي :

(فقرة ٧٧٥ لقد وضع اسس الاتحاد الفدرالي بين ارتريا
المستقلة استقلالا ذاتيا . وبالنسبة لارتريا فإن دستورها الذي
صادق عليه المنصب وقبلته الجمعية الارترية واقره الامبراطور ،
يكمل صرح الاتحاد . ان هذا الدستور ، مضافة اليه كافة القوانين
التكاملية التي اقرتها الجمعية الارترية ، تعكس بصدق مبادئ
القرار الفدرالي وروحه ايضا ، وهي تمنح ارتريا الى اوسع نطاق
ممكن بداية مرجوة لوجود يكفل لها التمتع بالاستقلال الذاتي
في اطار الاتحاد . ولكنها على اية حال ان ضمان الاستمرارية
لمنشآت ارتريا الحكومية المؤلفة بموجب هذا القرار سوف تتطلب
شيئا اعظم من مجرد وثيقة دستورية . وكما اشار المستشارون
القانونيون فإن النظام الذي اوصى به قرار الجمعية العمومية يمكن
ان يؤدي هدفه المنشود اذا قبلته اثيوبيا بدون تحفظ وقصدت
تنفيذها برغبة صادقة) .

(فقرة ٧٧٦ – ان محادثتي مع جلاله امبراطور اثيوبيا قد

حملتني الى الاقتتاع بتوافر هذه الرغبة المرجوة ، وان له العزم
الصادق لتنفيذ الميثاق الفدرالي طبقاً لنصوص وروح القرار)
مقتبس من التقرير النهائي لمندوب الامم المتحدة في ارتريا ،
فقرتي ٧٧٥/٧٧٦ نيويورك ١٩٥٢ ، الجلسة السابعة ، ملحق رقم
٢١٨٨/٥)

ومن المؤسف حقاً ان رفاهية ارتريا واستمرار وجودها قد اوكلا
امرها لمجرد النوايا الطيبة التي سيديها طرف آخر !!!

٢ - الشاوى - وهذه وسيلة اخرى عمدت اليها اثيوبيا لقتل
ارتريا . ففي احدى زيارات الامبراطور لارتريا والتي كانت في
يونيه ١٩٦٢ ، وزع اللقب بالجملة لمائتى من الارتريين ومن بينهم
اعضاء الجمعية الارترية . وبامكاننا ان نبعث اليكم قائمة باسماء
الذين منحوا الالقاب في ذلك اليوم .

٣ - السجون - قبل اعلان الانضمام دفعت الحكومة الاثنوية
مائات من الارتريين الى غياب السجون . فالسجن بالدور أو
التناوب كانت هذه القاعدة المتبعة في الشهرين اللذين سبقاً منتصف
نوفمبر . وبامكاننا ان نقدم لكم كشفاً باسماء هؤلاء الذين عانوا
مرارة السجون والذين لا يزالون في اعماقها .

٤ - التعذيب - ان مئات من الارتريين قد عذبوا بتهمة
اشتراكهم في جمعية سرية تعمل لصالح استقلال ارتريا . ولقد
عاني اولئك المواطنين تعذيباً قاسياً كالجلد بالسياط والقرع
بالهراوات الحديدية ووسائل اخرى غير انسانية سبب لهم اضراراً

جسديه وفقدت البعض منهم عقولهم . وبامكانتنا ان نمدكم باسمائهم اذا شئتم . بل ان سياسة اصطياد الانسان قد امتدت خارج الحدود الارترية عندما اطلق السفير الاثيوبي في القاهرة النار على الطلبة الارترىين ظنا منه انه باسمرا ، مجرد احتجاجهم السلمي ضد غزو بلادهم .

٥ - تجريد البوليس الارتري من السلاح - لم يظهر من البوليس الارتري ما يشير الى الخيانة ضد اي سلطة ، لكن الحكومة الايثيوبيه ظنت انهم لن يتحملوا ضياع وطنهم . ولذا فانها لم تسمح لهم بحمل السلاح .

٦ - احلال الجيش الايثيوبي محل البوليس الارتري - وقد نفذ هذا الاجراء في المدن والقرى ومناطق الحدود الارترية .

٧ - التهديد العسكري - قبل عدة اشهر من اعلان الدمج اجرت الحكومة الايثيوبيه سكان اسمرا للحضور لمشاهدة استعراض عسكري اثيوبي . وبعد ان نفذت هذا الاجراء ، وتمركت جيوشها في كافة مناطق ارتريا محققة بذلك استحالة قيام الشعب الارتري الاعزل باية حركة ، شعرت الحكومة الايثيوبيه بقوة موقفها لاتخاذ الخطوات التالية :

٨ - استدعاء الجمعية الارترية قسرا - لقد فشلت دعوتها الاولى للجمعية اذ لم يلب دعوتها سوى خمسة او ستة من الاعضاء البالغ عددهم ٦٨ عضوا . واعادت الدعوة كرة اخرى فلاقت نفس النتيجة وفي الجلسة الثالثة حضر بعض الاعضاء الذين لم يعرف

عددهم على وجه التحديد . وحسب ادعاءات اثيوبيا صوت الاعضاء
بالاجماع لالغاء الاتحاد . ومع ذلك فليس هناك اي تأكيد ما اذا
حدث تصويت اطلاقا ، ولو حدث فان الشكوك تحيط بصحه
نتائجها . فليس هناك ماينفي لجوء اثيوبيا الى الخداع والتزيف
وهي التي جعلت شعارها (الغاية تبرر الوسيلة) . ومع افتقار
المعلومات الدقيقة عما جرى داخل الجمعية ، فلا يمكن الوصول
إلى اية استنتاج حتى يقوم طرف محايده مثل الامم المتحدة باجراء
تحقيق نزيه .

ان الجمعية النياية الارترية الاخيرة التي حللت في ١٤ نوفمبر
١٩٦٢ كانت قد انتخبت في عام ١٩٦٠ وفي ١٥/١١/١٩٦٢ اعلن
الامبراطور الاثيوبي انهاء الوضعية الاتحادية ، واقام احتفالا بهذه
المناسبة في اديس ابابا . وفي سمرا كلف مجموعة من الاثيوبيين
ليعنوا ويرقصوا على (الكبرو) ، ولكن الارتريين الذين آلمهم
هذا التصرف الايثيوبى المرعب ، دفعوا غيظهم المكتوم في الانزواء .
ولقد جمعنا نسخا من جريدة (اثيوبيان هيرولد) التي صدرت في
تلك الفترة وكانت هذه الجرائد تتضمن الكثير من المغالطات
والدعایات الزائفة . وذكرت ان اتحاد ارتريا مع اثيوبيا هو مثل
يحتذى به وخطوة نحو الوحدة الافريقية ! وكانت الصحف الايثيوبية
كلها خالية من صورة معقوله واحدة يستشف منها الناظر دلائل
فرح الشعب الارترى ، فكانت الصور التي ظهرت هي :

- ١ - حفلة اديس ابابا يتوسطها الامبراطور وحوله وزراؤه
يتهجرون بما اسموه بالاندماج الى اثيوبيا .

٢ - صورة لقليل من اعضاء الجمعية الارترية باسمرا وحولهم
سبع نسوة يصافحنهن أمام مبنى الجمعية وليس حولهن اي
جمهور شعبي .

٣ - صورة قديمة التقطت قبل عشرة اعوام ١٩٥٢ تبين مجموعة
من اعضاء حزب الاتحاد السابق وهم يحملون لافتات .
وفي الواقع فان اثيوبيا قد اضطرت ان تبرز صورة عمرها عشرة
اعوام بعد ان اعلنت الدمج مباشرة ، حيث انها لم تجد ارتريا واحدا
يحتفل بهذه المناسبة المحزنة التي اصبحت فيها شوارع اسمرا البهية
خالية من الناس ولا تملؤها الا القوات الايثوية المتوجولة لخلق
المشاكل .

ان ١٤ نوفمبر من عام ١٩٦٢ فهو يوم لاينسى لانه اعلن فيه
« الاستعمار الاسود » ليحل محل « الاستعمار الايض » الذي
أخذ في الانكماش ! انه اليوم الذي ألغى فيه الدستور الارترى
الديمقراطي والحكومة الاتحادية التي اقرتها الامم المتحدة ليحل
 محلها بالعنف شيء آخر ، شيء خال اطلاقا من كل ما هو
ديمقراطي !!!

لقد فهمنا ان الجمعية الارترية ليس لها سلطة تعديل الميثاق
الفدرالي فضلا عن الغائه . وقد بين ذلك بوضوح في (التقرير
النهائي لمندوب الامم المتحدة في ارتريا - فصل ٦ - تحت عنوان
(المظاهر الوصفية والاسس القانونية للدستور الارترى) ١٠
يوليو ١٩٥٢ ، ونقتبس هنا الفقرتين التاليتين :

(٦٢٦) عند استعمالها لسلطاتها بتعديل الدستور فان الجمعية الارترية لا يجوز لها تعديل الميثاق الفدرالي ، ان هذا التحديد قد ورد في المادة (٩١) فقرة (١) *

(٦٢٧) زيادة على ذلك فان المادة (١٦) من الدستور لا يجوز تعديلها (راجع المادة ٩١، فقرة ٢) . ان هذا الشرط يمنح سلطة القانون الدستوري للحكام المتضمنة في قرار الامم المتحدة (فقرة ١٢) – سيقوم الدستور الارترى على مبادئ الحكم الديمقراطي.

ونقتبس ايضاً أسطراً قلائل من قرار الامم المتحدة رقم ٣٩٠/٥ الصادر في ٢ ديسمبر ١٩٥٠ من قبل الجمعية العمومية.

(والآن ان الجمعية العمومية على ضوء تقرير لجنة التحقيق لارترى التابعة للامم المتحدة واللجنة المؤقتة ، مع الاخذ بعين الاعتبار *

(أ) رغبات وامانى سكان ارتريا ٠٠٠

(ب) مصلحة السلام والامن في شرق افريقيا ٠٠٠

(ج) حقوق ومطالب اثيوبيا ٠٠ وعلى وجه التخصيص حاجة اثيوبيا المشروعة لتنفيذ الى البحر تووصى بأن :

١ - تؤلف ارتريا وحدة مستقلة متحدة فدراليا مع اثيوبيا تحت سيادة الناج الاثيوبى *

٨ - الفقرات ١ الى ٧ من القرار الفدرالي سوف تكون الميثاق الفدرالي الذي سيرفع الى الامبراطور الاثيوبى للمصادقة ٠٠

١٠ — سوف يكون مندوباً للامم المتحدة في ارتريا تعينه الجمعية العمومية ويساعده خبراء قانونيون يعينهم السكرتير العام للامم المتحدة ..

١٢ — ان الدستور الارتري سوف يقوم على مبادئ الحكومة الديمقراطية ، وسوف يشتمل الضمانات الواردة في الفقرة ٧ من الميثاق الفدرالي ، وسوف يكون مطابقاً لشروط الميثاق الفدرالي ، نيابة عن الشعب الارتري .

١٣ — ان الميثاق الفدرالي والدستور الارتري سوف يصبحان ساربي المفعول بعد ان يصدق الامبراطور الاثيوبي ومندوب الامم المتحدة على الميثاق الفدرالي ، ويصدق الامبراطور الاثيوبي والجمعية الارترية على الدستور الارتري .

وفي المناقشات التمهيدية التي اجراها المستشارون القانونيون في جنيف ٢٣ نوفمبر الى ٢٠ ديسمبر ١٩٥١ قال المستشارون بالنسبة لتطبيق قرار الامم المتحدة بعد دخول الميثاق الفدرالي والدستور الارتري حيز التنفيذ ، فإنه من البين ان مهمة الجمعية العمومية بموجب معاهدة السلام المعقودة مع ايطاليا ، سوف تعتبر منتهية متى دخل القرار الفدرالي والدستور الارتري حيز التنفيذ . ولكن ليس معنى هذا ان الامم المتحدة لم يعد لها الحق للنظر في مشكلة ارتريا بعد ذلك . ان الميثاق الفدرالي والدستور الارتري سوف يعتبران قائمين على اساس القرار الفدرالي للامم المتحدة ، وان تلك الوثيقة الدولية سوف تحفظ بقوتها كاملة . وعليه فإنه اذا ت prostituted تعديل او تفسير الميثاق الفدرالي

فإن الجمعية العمومية صاحبة هذه الوثيقة ، ستكون السلطة الوحيدة المخولة باتخاذ أي قرار . وبالمثل فإنه إذا نقض القرار الاتحادي فإن القضية يمكن عندئذ أن تصبح من اختصاص الجمعية العمومية) *

وبموجب هذه التصريحات ، فإن الجمعية الارترية ليست لها صلاحيات الغاء هذه الوثيقة الدولية على فرض أنها ارادت هذا الإلغاء ، ولو اتنا لانشك اطلاقا في عدم ارادتها لذلك . ومن المفهوم لدينا ان الامبراطور الايثيوبي يتوجب عليه ان لا يشجع الغاء الاتحاد او يعلن الغاء حيث انه ملزم باحترامه بموجب مصادقه على الميثاق الفدرالي في ١٩٥٢/٩/١١

ان عدم اجراء استفتاء في ارتريا عند الغاء الاتحاد يدل دلالة قاطعة على ان الحكومة الايثيوبيه كانت تدرك بان التيار الشعبي في ارتريا هو ضد (الضم) . ولكن مع وجود السلطة العسكرية التامة في يدها ، ماذا يهمها من رغبة الشعب الارتي واللجوء الى تعقيدات استفتاء عام !! هل هناك ظلم اعظم من ذلك ؟ !

ان الامم المتحدة قررت الاتحاد ووعدت بالتدخل عند الضرورة فلماذا تنتظر كل هذا الوقت الطويل دون اعادة النظر في المشكلة الارترية ؟ واذا كانت الامم المتحدة اثارت مشكلة ارتريا عند انتهاء الحرب العالمية الثانية مباشرة بمبادرة من عندها فما الذي يمنعها اليوم من ارسال لجنة للتحقيق في الاجراءات العدوانية الايثيوبيه التي جعلت قرارها الفيدرالي عرضة للاتهام .

ان مقاومة الشعب الارتري للاستعمار لم تنته على الرغم من مساعي الحكومة الايثيوبية المتواصلة لاخضاع هذا الشعب الحر بقوة الحديد والنار وراء القضبان المغلقة . لقد اثارت الاشاعة القائلة بأن اثيوبيا سوف تلغى الاتحاد في العيد العاشر لاستقلال ارتريا الذاتي توبرا شديدا وتوقع الناس ثورة عارمة في حوالي منتصف سبتمبر ١٩٦٢ ، (راجع الصحف الاجنبية مثل ابزر فر ٩/٩/١٩٦٢) لكن الحكومة الايثيوبية لعبت بهذه دورا خادعا فتركـت ايام منتصف سبتمبر تمر بسلام ، واعتقلـت المئات من الطلائع الثورية الارترية في الشهرين التاليين وعزـت قبضـتها العسكرية على ارتريا ، ثم اعلـنت فجـأة الانضـام .

ان احرار ارتريا يناضلون في الادغال تحت ظل علمهم الوطني ضد القوات الايثيوبية . هذا على الرغم من عدم تدخل الامم المتحدة لصالح العدالة ، وعلى الرغم من ضخامة الجيش الذي يحاربونه .

ان الامم المتحدة ربما تعتقد ان الشعب الارتري مجرد في آرائه السياسية كما كان في عام ١٩٥٠ وان اثارة المشكلة الارترية قد يسبب مرة اخرى خسائر فادحة وتعقيدات كبيرة ، ولكننا نؤكد لها ان الوضع قد تغير تغييرا كاما منـذ ذلك الحين . وان الارتـيين لم يعودوا ضحـية للتجزـءة والانقـسامـات .

ان الاتهـاك التـدرـيجـي للـاتـحاد من قبلـ الحـكـومـةـ الاـيثـيوـبـيةـ الـذـيـ تـولـدـ عنـهـ فيـ النـهاـيـةـ الغـائـوـهـ التـامـ قدـ حـولـ الـاتـجـاهـ الـارـتـريـ نحوـ الانـفـصالـ عنـ اـثـيوـبـياـ بدـلاـ منـ الـبقاءـ معـهاـ تـحـتـ قـيـودـ الـاتـحادـ المـزـيفـ

الذى تجاهله وضررت به عرض الحائط . ان التجارب المريضة التي عانها الشعب الارتري في فترة الاتحاد المشؤوم قد افهمته بان الاتحاد مع اثيوبيا امر ينفر الارتري من مجرد التفكير فيه . ان الشعب الارتري قد فقد الثقة في الحكومة الايثيوبية التي انتزعت منه ما اقرته الهيئة الدولية .

اما موضوع عجز ارتريا عن القيام باعبائها الاقتصادية فلا يقلق بالارترىين في الوقت الحاضر . فقبل عام ١٩٥٠ كان هناك ١٦ طالبا ثانويا فقط ، ولكننا اليوم نملك عدة مئات من خريجي الجامعات الذين تشقوا لا بمحظوظات اثيوبيا وانما بموعداتهم الخاصة وبمساعدة بعض الحكومات الأجنبية على الغالب . وقبل عام ١٩٥٢ كانت ارتريا تبدو فقيرة حيث انه لم يقم اي جهاز مسؤول بمسح اراضيها ، ولا ان اثيوبيا كانت تدعى امام الامم المتحدة افتراء وبدون اجراء اية دراسات علمية ، فقر ارتريا . ولذا فان اصرار الوفد الباكستاني في لجنة التحقيق التابعة للامم المتحدة على عدم صحة هذا الادعاء الايثيوبى لم يأت بالنتائج المرجوة .

انا نملك المصادر الكافية بما فيها البترول ، وفي امكاننا تطوير اساليب زراعتنا . لقد نسبت الحكومة الايثيوبية تهمة الفقر والعجز الاقتصادي الى ارتريا دون ان تفعل شيئا لتحسينه ، بل شجعت التدهور الاقتصادي ، وسيطرت على المناطق التي ظهر فيها البترول ولكي تضلل الرأي العام الارتري نشرت في الصحف المحلية في عام ١٩٥٧ معلنة عدم وجود البترول في مناطق البحر الاحمر ، واذا وجد فليس بكميات تجارية ، ولكن عادت فنشرت في فبراير

الماضي في مجلة اثيوبيان اكونوميك رفيو رقم ٥ فبراير ١٩٦٢ والتي تصدرها وزارة التجارة والصناعة في اديس ابابا ، نشرت تؤكد ان البترول في ارتريا يوجد بكميات تجارية هائلة وان الخبراء اليوغسلافين قد اثبتوا وجوده .

قبل عام ١٩٥٢ كان يبدو مبكراً لشعبنا ان يحدد رغباته وامانيه ولكن اليوم ندرك جيداً ما هو افضل لحاضرنا ومستقبلنا . وعلى العموم فان وطننا سواء كان غنياً او فقيراً ، فان الشعب الارتري وحده هو الذي يقرر ما هو مفيد له . وان هذا لن يتتحقق الا بعد التخلص التام من الضغط العسكري الايثيوبى ، وعلى ضوء الحقائق الآنفة الذكر فانا نقدم رجاء مشروع الامم المتحدة لتلعب دور الوسيط وان تمنع الشعب الارتري الفرصة لكي يعبر عن رغبته قبل ان تكتسحه جحافل اثيوبيا .

انا طلبة جامعيون ندرس في حقول متعددة من المعرفة وانا مسلحون بكفاءات تمكنا من قيادة امتنا نحو الحرية والتقدم . نحن لا نريد ان نظل كالاغنام الضالة . انا نحمل جوازات سفر اثيوبيه احتراماً للسيتاق الفدرالي (قسم أ فقرة ٦ من القرار) ، ولكننا مع ذلك ارتزيون ولن نموت الا ارتزيين .

انا نطلب من الامم المتحدة بكل تواضع ان تنظم استفتاء عاماً في ارتريا تخير به الشعب الارتري بين الاتحاد مع اثيوبيا او الاستقلال ، وان يتم هذا بعد خروج الجيش الايثيوبى والتخلص من تهدياته المستمرة . ان ابواق الدعاية الايثيوبيه تردد دوماً باـ

الارترىين يريدون الوحدة مع اثيوبيا ولكن لم تحدث مناسبة واحدة طالب فيها الارترىون بالاتحاد المزعوم . ان اثيوبيا فقط هي التي تتحدث عن الوحدة او الاتحاد .

ومن جهة اخرى ، كلما ابرز الارترىون معارضتهم للاتحاد نسجت الحكومة الاثيوبية مبررات كاذبة لتغطية مقاومة الشعب الارترى ، ومن تلك الاساليب تهمة (التحريرض الاجنبى) حتى تقلل من قيمة رغبة الشعب الصادقة في الحرية والاستقلال . وعلى كل حال انا نعتقد مخلصين ان الامم المتحدة لا يمكن ان تخندع بمثل هذه الدعاية الزائفة قبل ان تجري بنفسها تحقيقا تماما عن الوضع السائد في ارتريا . ان الشعب الارترى ليست له مصلحة ليخدم اهدافا اجنبية وما كان ليتحدد كافة الطلبة الارترىون في استئثار الخطوات العدوانية التي اتخذتها اثيوبيا لو كانوا مدفوعين بآيد اجنبية اذ ان تلك الايدي لا يمكن ان تسير كل الامة نحو غاياتها ، ونحن اذكى من ان نسمح لانفسنا ان تكون اداة لصالح اجنبية . وفي الواقع انا لم تتورط مع الاجانب في شيء له طابع سياسى الا ما كان من استشارات قانونية من بعض رجال القانون فيما يتعلق بتفسير نصوص دستورنا . و اذا لم تكن الدعاية الاثيوبية حول موقف الشعب الارترى من الاتحاد مجرد اكاذيب مصطنعة فليس هناك من سبب لمعارضتها اجراء استفتاء حر تحت اشراف الامم المتحدة وبدون اي ضغط عسكري .

ان فشل الامم المتحدة لاجراء تحقيق عادل للمشكلة الارترية سوف لن يؤدي الى استمرار الكراهية بين الارترىين والاثيوبيين

فقط ، وانما قد يؤدي ايضا الى الفوضى التي قد تجلب بدورها انحلال الامبراطورية الايثيوبية باسرها . ولم يفت الاوان لحل المشكلة عن طريق الاستفتاء على اساس الدوائر الانتخابية الحالية في ارتريا مع اجراء بعض التعديلات في نظام الاقتراع غير المباشر . ان تأجيل تدخل الامم المتحدة في المشكلة الارترية سوف يعقد المشكلة الى حد يتعدى فيها الوصول الى حل سلمي ، وان الازمة سوف تتطور حتى توازي مشكلة الكونغو .

اننا نجد اتجاه الدول الافريقية نحو التعاون والتضامن ، ولكننا نستذكر بشدة محاولة اية دولة لاخضاع الاخرى بالقوة تحت ستار الاتحاد !

اننا تعشمن ان تعيد الامم المتحدة النظر في الخطوات الغير دستورية التي اتخذتها الحكومة الايثيوبية متهدية الحل الذي اقرته الامم المتحدة للمشكلة الارترية ، ومتجاهلة رغبات الشعب الارترى بعد ان اختارت التوقيت المناسب حيث كان الرأى العام العالمي مشغولا بالمشكلة الهندية – الصينية وبأزمة كوبا .

والآن وقد خف التوتر الدولي نسبيا فاننا توقع اهتمام الامم المتحدة بمشكلتنا . واننا على ثقة بان الامم المتحدة لن تتركنا ضحية للظلم الفاضح الذي انزلته بنا الحكومة الايثيوبية .

اتحاد طلبة ارتريا في اوربا الغربية

العنوان : كارهوست

هولاندارجتان ٢٣ ، استوكهولم ، السويد ، اوربا .



الزعيم الوطني محمد عمر قاضي وقد تزعم وفد الشعب الارتربي
إلى هيئة الأمم المتحدة وعند عودته سجننته أثيوبيا سبع سنوات
ثم أعادت أخيراً اعتقاله

شكوى الشعب الارتري الى وفود الدول الافريقية

في الامم المتحدة في اغسطس ١٩٦٣

فيما يلي تقدم تلخيصا وافيا للمذكرة التي رفعها الوفد السياسي
لجبهة التحرير الارترية الى وفود الدول الافريقية اثناء وجود الوفد
ب الهيئة الامم المتحدة في نيويورك :

(ان وفد جبهة التحرير الارترية لدى الامم المتحدة يتشرف
بأن يبعث اليكم نيابة عن الشعب الارترى بتهانئه القلبية لمجهوداتكم
العظيمة من أجل الوحدة الافريقية واستغلال موارد القارة لخير
شعوبها وتقدم الانسانية . ان الشعب الارترى يؤيد حركات
التحرر والوحدة الافريقية النابعة من صميم اراده الشعوب الافريقية
ولكنه يعارض الاتحادات المفروضة كاتحاد ارتريا مع اثيوبيا والذي
لا يختلف شكلًا ومضمونًا عن اتحاد وسط افريقيا (السابق) الذي
صنعته وفرضته بريطانيا من اجل اغراضها العسكرية والاقتصادية . و اذا
كانت الشعوب الافريقية تناضل وتكافح بغية تطهير القارة الافريقية
من جميع الوان الاستعمار والسيطرة الاجنبية ، فإن الشعب الارترى
ايضا يناضل من اجل التخلص من حكم افريقي متuff . ان حكام
اثيوبيا يرثون الى اذابة الكيان الارترى كما فعلوا من قبل بجزء
كبير من اراضي الصومال بمساعدة وتأييد الاستعمار .

وهذه السياسة التي يتبعها حكام اثيوبيا تنافي المباديء التي
تنادي بها الحكومات الافريقية وميثاق الامم المتحدة . ونحن على
ثقة من انكم ستعملون جاهدين لوضع حد لتعسف اثيوبيا ، فتحققن

الدماء ويستقر الامن والعدالة . ونحن ننتهز هذه الفرصة لنربط
امامكم قضية الشعب الارتري لتسكنوا من دراستها دراسة وافية
لتبينوا من ان القضية الارترية تستدعي تدخلكم وتدخل الامم
المتحدة .

نبذة تاريخية عن ارتريا :

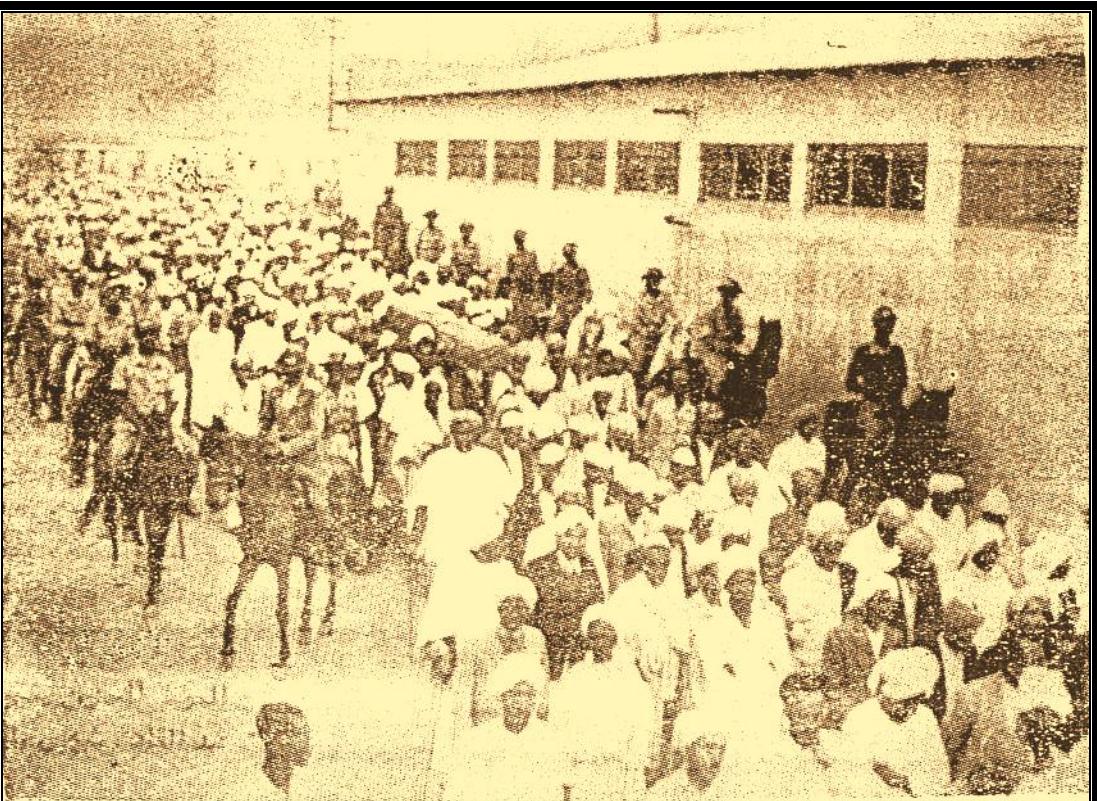
بناء على معايدة عام ١٩٤٧ بين ايطاليا والخلفاء بعد هزيمة
الاولى في الحرب العالمية الثانية ، خول للخلفاء تقرير مستقبل
ارتريا التي كانت مستعمرة ايطالية قبل الحرب ، وتبينة لتعارض
وجهات النظر فشل الحلفاء في حل القضية الارترية ، فقدمت الى
الجمعية العامة للامم المتحدة التي اقرت اقامة اتحاد فدرالي بين
ارتريا واثيوبيا بناء على مشروع قرار امريكي .

القرار الفدرالي الذي أصدرته الامم المتحدة :

أوصت الجمعية العامة للامم المتحدة بان يكون لارتريا حكومة
داخلية لها ميزاتها الخاصة من علم ودستور وشارات واختام وتتمتع
بسلطات قضائية وتشريعية وتنفيذية وكل ما لا يدخل ضمن
ال اختصاصات الحكومية الفدرالية التي تحصر في الدفاع والشؤون
الخارجية . ويتكون مجلس فدرالي اعلى بالتساوي من الارتريين
والاثيوبيين برئاسة الامبراطور .

عشر سنوات تحت الاستعمار الاثيوي :

اتخذت اثيوبيا من الاتحاد الفدرالي ستارا للقضاء على



الموكب الحزين يشيع نعش الشهيد عبد القادر كيري
باسمري (١٩٤٩)

الاقتصاد الارتري وخنق الحريات والزج بمئات الاحرار في السجون دون محاكمة ، وقتل الكثيرين وتعذيب المعتقلين بطرق وحشية على ايدي رجال المخابرات التابعين للجيش الايثيوبى برئاسة الجنرال ابى ابيي صهر الامبراطور وممثله في ارتريا *

وفي ١٤/١١/١٩٦٢ اعلنت الحكومة الايثيوبية دمج ارتريا مع اثيوبيا متجاهلة القرار الفدرالي والتزاماتها الدولية وغير عابئة بما يترتب على ذلك من رد فعل لدى الشعب الارتري الذي لم يعترف بقرار الدمج الذي اعلنته اثيوبيا * وهكذا تقض الامبراطور كل تعهداته لاحترام القرار الفدرالي والعمل على صيانة نصوصه *

اغتيال مدير البوليس الارتري :

في يوم ١٣/٦/١٩٦٢ اغتالت اثيوبيا البريجادير جنرال تدلا عقبت مدير البوليس الارتري لرفضه تجريد البوليس الارتري من السلاح * ثم اعلنت اثيوبيا في صحافتها بأنه اتحرر كما وصفته بالانانية *

لهم تكن ارتريا جزء من اثيوبيا :

اشتقت كلمة ارتريا من التسمية اليونانية القديمة للبحر الاحمر (سينوس ارتريوس) *

وكان البطالسة اليونانيون قد توغلوا في منتصف القرن الثالث قبل الميلاد على سواحل البحر الاحمر الغربية * وكان ميناء (عدوليس) من سواحل ارتريا الحالية ضمن الموانئ التي

استخدموها في تجارتهم وهو ميناء لم يخضع قط لاثيوبيا *

وبعد الحملة البرتغالية على البحر الاحمر في منتصف القرن الخامس عشر الميلادي جاء الاتراك لطردتهم ، واخضعوا سواحل ارتريا لحكمهم وكانتوا يديرونها نحو ثلاثمائة عام حتى سنة 1885 حيث اتهى الحكم التركي لتصبح ارتريا مستعمرة ايطالية *

يقول جيمس بروس ، مكتشف النيل الازرق وبحيرة تانا : ان نهر مرب يفصل مملكة النجاشي عن اراضي البحر الاحمر (ارتريا) ، وهي نفس الحدود التي اتفق عليها منيليك الثاني مع ايطاليا في معاهدة (اوتشيالي) عام 1889 * وبعد هزيمة ايطاليا في الحرب العالمية الثانية تولت بريطانيا ادارة شؤون ارتريا نيابة عن الحلفاء وهذه الحقائق التاريخية هي براهين ساطعة على ان ارتريا لم تكن جزء من اثيوبيا في يوم من الايام *

ويذكر تريفاسكس ، مندوب بريطانيا السياسي في ارتريا ، في الصفحة السادسة من كتابه (ارتريا مستعمرة في مرحلة انتقال) ان الايثيوبيين هاجسوا منخفضات ارتريا في صورة قطاع طررق ولكنهم لم يخضعوها لحكمهم *

و اذا كانت تجارة اثيوبيا تمر عبر الموانئ الارترية فذلك للصلحة المشتركة بينها وبين ارتريا ، ولن تبرر حاجة اثيوبيا الى الموانئ الارترية الغزو المسلح * فهناك بلدان كثيرة مثل مالي والنيجر وافغانستان لا تملك موانئ بحرية ، وهل يعقل ان يباح لدولة مالي غزو السنغال بالقوة من اجل الحصول على منفذ بحري !؟ ان هذا

المنطق المنحرف لن يقبل اطلاقاً . وليس من حق اثيوبيا فرض سيطرتها على ارتريا بالقوة الغاشمة مجرد الحصول على الموانئ !

مطالب الشعب الارترى :

لقد كافح الشعب الارترى خلال السنوات العشر الماضية تحت الحكم الايثيوبى كفاحاً سلミاً وطالباً الامم المتحدة وجميع دول العالم بالتدخل لانهاء تعسف الحكومة الايثيوبية ولكن دون جدوى وبعد ان نفذ صبره اضطر الى العمل لحفظ وحدة الاراضي الارترية واستقلالها بطريقة اكثراً ايجابية ، ولهذا يتوجه اليكم الشعب الارترى بعرض قضيته ملتمساً حلاً حاسماً واليكم مطالبنا :

- ١ - ادراج القضية الارترية في جدول اعمال السكرتارية الدائمة لمنظمة الوحدة الافريقية ، ولا شك ان اثيوبيا ستحتاج زاعمة ان القضية داخلية ، الا ان سجلات الامم المتحدة تثبت دوليتها .
- ٢ - نطالب منظمة الوحدة الافريقية بتشكيل لجنة للبحث في مأساة الشعب الارترى واستفتائه في تقرير مصيره تحت اشراف الامم المتحدة .
- ٣ - نطالب الامم المتحدة منح هذه اللجنة حق استفتاء الشعب الارترى .

هذا هو الحل الوحيد لقضيتنا العادلة . وانتا تأمل في انكم ستضعون هذه المطلب موضع الاعتبار وختاماً نرجو ان تتكلل

• مساعيكم من أجل وحدة إفريقيا وازدهارها بالنجاح .

بِدْفُورِدْ هُوْتَل - نِيويُورِك

۲۸ اگسٹس ۱۹۶۳ م

وفد جبهة التحرير الارترية الى هيئة الامم المتحدة

ادریس محمد آدم

دراجون راس هیلی ملکوت

شیان صالح سبی

ادریس عشان قلایدوس

نهى الرسالة التي وزعها وفد جبهة التحرير الارترية على وفود

١٩٦٣ نوفمبر ٣ تاریخہ بتاریخہ اتحادیہ امم

الى السادة رؤساء وفود الامم المتحدة

نيويورك

بعد ان قدمنا اليكم مذكرتنا السابقة في ٢٥ اكتوبر ١٩٦٣ ،
يسرنا نحن اعضاء وفد الشعب الارتري أن نقدم اليكم الاخبار
التي وردت اليها من ارتريا في رسالة تاریخها ١٩٦٣/١٠/٢٤

١ - بعد حوادث هيكتوه وعدميره حيث جرت معارك دموية بين الثوار الارتريين والقوات الايثيوبية، استباح الجنود الايثيوبيون مدينة اغرات، ونهوا المتاجر، وصادروا مستلكات الاهالي الابرياء

واذلوا النساء بحججة مطاردة بعض العناصر المعارضة والقيام باعمال التفتيش . وقد عانت هذه المدينة الكثير من الاضطهاد بعد الحادث التاريخي الذي قتل فيه وزير العدل وبعض العلماء الآخرين كما اصيب مثل الامبراطور بجرح بعد انفجار قبلة في قلب الحفل الذي اقيم بعرض التمهيد لضم ارتريا الى اثيوبيا .

٢ - وفي نفس الوقت احرق الجنود الايثوبيون احدى القرى بالقرب من هيكتوه وكان عدد منازلها ٤١ ييتا واحتقرت في تلك الحادثة امرأة عجوز لم تستطع الهرب ، بينما التجأ السكان الابرياء الى الجبال واصبحوا بدون مأوى .

٣ - وعلى اثر ذلك انضم اكثر من خمسين جنديا من جنود البوليس الى الثوار في الجبال ، وتبعهم الكثير من المواطنين الذين غضبوا لكرامتهم وتركوا حياة الذلة . ولو سوء الحظ فان سياسة النفاق التي تمارسها اثيوبيا في الخارج ، وتمثيلها دور الوساطة من اجل اقرار السلام بين الدول الافريقية قد ادى الى سكوت الكثيرين عن المأساة القائمة في ارتريا . ولكن هذه الاجراءات القاسية الوحشية لا يمكن ان تخمد صوت الحق طويلا . وان الحقيقة لن تؤاد الى الابد .

والآن ، فان الامم المتحدة بعد ان حددت مصير امة بقرارها الفدرالي ٥/٣٩٠ الصادر في ٢/١٢/١٩٥٠ ، يجب على الاقل ان تتحقق في وقائع الشكوى الارترية . ولا بد ان تكون لجنة

للتتحقق ترسل الى ارتريا
وفد جبهة التحرير الارترية الى الامم المتحدة
ادريس محمد آدم
دراجون راس هيلى ملكوت
عثمان صالح سبى
ادريس عشان قلايدوس
نيويورك في ٣ / ١١ / ١٩٦٣
تصريح صحفي للسيد قاضي
فندق ستافورد — نيويورك
٢٩ نوفمبر ١٩٥٧

الارتريون يتهمون اثيوبيا بضم بلادهم

ان وضع الشعب الارترى يدفعه الى (حافة الثورة اليائسة)
كما صرخ محمد عسر قاضي ، العضو السابق بالمجلس الفدرالى
الاعلى .

قاضي — الذى سيتجه الى القاهرة غدا — اتهم الحكومة الايثيوبية
بانها اتهمنت بشدة قرار الامم المتحدة الصادر في ١٢ / ٢ / ١٩٥٠
والذى يقضى بقيام اتحاد فدرالى بين ارتريا واثيوبيا .

وفي شكوى قدمت الى السكرتير العام لجنة الامم المتحدة
ورئيس الجمعية العمومية واعضاء الوفود لدى الامم المتحدة ،
قال قاضي : (ان استقلال ارتريا الذاتي قد احل بدلا عنه الدمج ،

وصودرت الحريات الديمقراطية ، وشوه النظام الفدرالي كلية عند تفسيره ليلاً تم اعتداءات اثيوبيا الصارحة على قرار الجمعية العمومية) ٠

وأضاف قاضي قائلاً (ان الشعب الارتري قد قاسى خلال الخمس سنوات تحت سيطرة الحكومة الايثيوبية المستترة تحت اسم الحكومة الفدرالية ، اكثر مما قاسى طوال ٧٠ عاماً من الضغط الاستعماري) ٠

أمضى قاضي الستة اسابيع الماضية في الولايات المتحدة ليشرح الى ممثلي وأعضاء وفود الدول في الامم المتحدة حقيقة شکوى الشعب الارتري . وطالب المندوب الارتري بتشكيل لجنة استقصاء الحقائق لتحرى على الطبيعة احزان ومشاكل الشعب الارتري . وأضاف ان الامم المتحدة التي قررت مصير ارتريا يجب ان تتحرى عن حقيقة شکوانا لكي تتأكد من ان قرارها قد نفذ بامانة ام الغي تماما) ٠

نص الرسالة التي كتبها يلما درسا ، وزير خارجية اثيوبيا

ورئيس وفدتها لدى الامم المتحدة في عام ١٩٥٨

١٩ هدار ١٩٥٠ بالتاريخ الايثيوبى .

بلاتا عمر قاضي المحترم .

نيويورك .

بشأن المذكرة التي سلمتموها لي وكذلك عن الحديث الذي

كنا تداوله ، رفعت الامر الى جلالة الامبراطور ، وتفضل جلالته
ان تقدموا له شخصيا ، وأنا اذ اخبركم بذلك اشعر بالسعادة .

وكذلك أود أن أؤكد لكم انكم لن تؤاخذوا عن مجئكم الى
نيويورك . اذا كان هناك شيء استطيع المساعدة فيه فأنا مستعد
لكي اخدمكم بكل ما اوتت من قوة مع تحياتي .
يلسا درسا

ملحوظة : لم يف الامبراطور كعادته بوعده . اذ أمر باعتقال
قاضي وسجنه لمدة عشر سنوات بعد رجوعه من نيويورك .

عزل القائد ورؤساء القبائل لطالبتهم بتطبيق

قرار الامم المتحدة

من الاساليب التهديدية التي لجأت اليها الحكومة الاثيوبية
لحمل الشعب الارترى على قبول (الانضمام) قسرا ، عزل العبد
ورؤساء القبائل عن مناصبهم التقليدية دون تحديد تهمة معينة الا
ما يساورها من شكوك حول خصوصهم النام لخبطاتها الاستعمارية
الرامية الى الدمج . ونورد هنا نماذج لبعض الرسائل التي ارسلتها
الى رؤساء القبائل بقرار العزل .

الاستناد : هـ / دـ / سـ / ٢١ / ١

التاريخ : ١٩٥٨ / ٢ / ٤٠

مكتب مديرية اغداد

الى الشيخ حامد حيد حامد - عمدة بيت معلا حسسين اغداد

الموضوع : انهاء خدمة .

لقد كلفت ان أعلمكم على ان خدماتكم غير مرغوب فيها ولذلك
فإنكم معزولون من التعيين الذي كتم فيه كعده بيت معلا حسسين
وذلك نهائيا من يومنا هذا .

مدير مديرية اغدادات

الاستاد : هـ / دـ / سـ / ٢١ /

التاريخ : ١٩٥٨ / ٢ / ٢٠

مكتب مدير مديرية اغدادات

إلى الشيخ ادريس كرار - وكيل ناظر المدا - اغدادات .

الموضوع انهاء خدمة .

لقد كلفت ان أعلمكم على ان خدماتكم غير مرغوب فيها ولذلك
فإنكم معزولون من التعيين الذي كتم فيه كوكيل ناظر لقبيلة المدا
وذلك نهائيا من يومنا هذا . لهذا أمركم بتسلیم البندقية التي
كانت تحت حوزتكم شرفا الى قمندان بوليس اغدادات باسرع
ما يمكن .

مدير مديرية اغدادات

صورة الى مفتش اغدادات الريفي .

صورة الى قمندان بوليس اغدادات للتنفيذ .

الاستاد : هـ / دـ / سـ / ٢١ /

التاريخ : ١٩٥٨ / ٢ / ٢٠

مكتب مديرية اغدادات

الى الشيخ محمد حامد - شيخ الخط - كركبت .
الموضوع انهاء خدمة .

لقد كلفت ان اعلمكم على ان خدماتكم غير مرغوب فيها ولذلك
فانكم معزولون من التعيين الذي كتم فيه كشيخ خط كركبت
وذلك نهائيا من يومنا هذا . لذلك آمركم بهذا الى تسليم البندقية
التي كانت تحت حوزتكم شرفا الى قيستان بوليس اغدادات باسرع
ما يسكن .

مدير مديرية اغدادات

صورة الى مفتش اغدادات الريفي .

صورة الى قيستان بوليس اغدادات للتنفيذ .

الاستناد : هـ / دـ / سـ / ٢١ / ١

التاريخ : ١٩٥٨ / ٢ / ٢٨

مكتب مدير مديرية اغدادات

الى الشيخ محمد آدم مندر - عمدة سنكاث كتاب .

الموضوع : عزل .

بهذا اعلمكم على ان خدماتكم كعده سنكاث كتاب غير
مرغوب فيها من ١٩٥٨ / ٣ / ٣١

مدير مديرية اغدادات

صورة الى المفتش الريفي اغدادات

صورة الى ناظر القعداب

صورة الى ناظر قبيلة القعداب

مع مؤامرة الانضمام يوما بعد يوم

٢ نوفمبر ١٩٦٢

في ١١/٢/١٩٦٢ افتتحت الجمعية التشريعية الارترية دورتها الاولى برئاسة نائب رئيس الجمعية القس ديمطروس . ثم اجلت الجلسة الى اليوم الخامس ، وجاءت عقب ذلك التطورات التالية :

١٩٦٢/١١/٥

وصل رئيس وزراء اثيوبيا - اكليلوهبت ولد - الى اسمرة سرا ، واجرى اتصالات مع بعض الموالين لايثيوبيا . وقامت القوات الايثيوبية باستعراض عسكري في العاصمة وطافت فرقة الموسيقى التابعة للجيش الايثيولي شوارع اسمرة . وبذل رئيس الوزراء الايثيولي ومساعده رئيس الوزراء الارتي ونائب رئيس الجمعية مساعي سرية لكسب بعض اعضاء الجمعية لصالح فكرة الانضمام مستغلين الطائفية الى اسوأ الحدود . أما جلسة الجمعية فقد اجلت لعدم توفر النصاب القانوني .

١٦٢/١١/٦

حضر بعض النواب ووقعوا في سجل الحضور ثم انضموا كالاليوم السابق بسبب عدم توفر النصاب القانوني للجلسة . وفي مساء ذلك اليوم استدعى رئيس الوزراء الارتي بعض النواب وعرض عليهم اقتراح اثيوبيا بدمج ارتريا دمجا تاما الى اثيوبيا ، فاعتراض احد الاحرار منهم وقال : (ان مهمة الجمعية التشريعية

تنحصر في الاقتراع على القوانين والميزانية واختيار رئيس الوزراء طبقاً للسادة ٥٦ من الدستور الإرثري ، أما الغاء وضعية الاتحاد فهو من اختصاص الشعب كله ويجب اجراء استفتاء حر عام . وتجاهل رئيس الوزراء بحججه القانونية واصر على حضورهم عند انعقاد الجلسة حتى يكتسل النصاب القانوني .

١٩٦٣/١١/٧

حضر بعض النواب وأجلت الجلسة لعدم اكمال النصاب القانوني . واستدعي ممثل الامبراطور الجنرال أبي أبي بعض النواب وشرح لهم المزايا المزعومة التي ستتتحقق عن الضم ، فلم يقتنعوا . وسافر رئيس الوزراء — اسفها ولدميكائيل — وبرفقة مدير الشرطة الإرثري — الجنرال تدلا عقبت — إلى أديس أبابا للتشاور مع الامبراطور في تدبير مؤامرة للانقضاض .

١٩٦٢/١١/٨

حضر قليل من النواب ثم انصرفوا تدريجياً ، ولعدم توافر النصاب القانوني أجلت الجلسة إلى العاشر من الشهر .

١٩٦٢/١١/١٠

يوم السبت العاشر من نوفمبر حضر بعض النواب تلقائياً واجبر البعض الآخر إلى الحضور بالبوليص فوقعوا إساءة لهم في السجل ولعدم توفر النصاب القانوني أجلت الجلسة إلى يوم الاثنين التالي وصدرت الأوامر المشددة من مكتب ممثل الامبراطور باحضارهم

قساً ، حتى الذين يعالجون في المستشفى !!!

١٩٦٢/١١/١٢

ساق البوليس النواب من منازلهم ومن المستشفى ومن اي مكان يتواجدون فيه الى قاعة البرلمان حتى اكتسل النصاب القانوني للجلسة . وقام نائب رئيس الجمعية بتصرفات خادعة لطائنة الاعضاء . فقدم مقترنات تشريعية واردة من رئاسة الوزراء . وعينت الجمعية ٨ نواب لدراسة المقترنات وتقديم تقرير عنها . وأعلنت الصحف عن اعمال الجمعية لأول مرة خلال الاسبوعين . وفي هذا اليوم سافر مثل الامبراطور الى اديس بابا وعاد في نفس اليوم وحاول الاجتماع بعض النواب .

١٩٦٢/١١/١٣

اجتمعت الجمعية التشريعية معتقدة بانها تعمل في حدود اختصاصاتها القانونية . وبحثت المسائل المدرجة في جدول اعمالها . واعدت اللجنة التوصيات الالزامية للقوانين التي كلفت بدراستها بعد تعديل في بعض المواد من بينها هذه المادة : (عند خلو المحكمة الاقليمية من قاضيها يقوم مقامه اكبر المحكيمين) وعدلتها اللجنة لنقرأ كالتالي : (يقوم مقامه قاضي المحكمة العليا) . ونجح التعديل بـ ٤٨ صوتا مقابل ٨ اصوات . وانصرف الاعضاء دون أن يدرروا أن الغيب يخبيء في طياته مؤامرة الانضمام البعض .

١٩٦٢/١١/١٤ - اليوم المشؤوم :

صدر على صفحات الجرائد اعمال الجمعية التشريعية مما جعل

الناس يعتقدون ان ليس هناك شيء غير عادي . غير ان المؤامرة كانت تنسج خيوطها الاخيرة بين العميلين اسفها ودمتروس بالهاتف وما ان تتحقق اسفها من اكمال النصاب القانوني حتى امر جمیع كبار موظفي الدولة بالحضور فورا الى قاعة الجمیعة . وفي ساعة واحدة اكتنلت القاعة بالموظفين الذين لا يعلم جلهم سبب حضورهم . ووقف رئيس الوزراء الارتري والقى الخطاب الذي اعدته له السلطات الاثيوبية والذي أعلن فيه موافقة الجمیعة الارترية على قرار دمج ارتريا في اثيوبيا وصفق معظم الاعضاء لهذا الاقتراح ، ولكن لم يتح لاحد الفرصة في الاعتراض او المناقشة ، بل صفق له بعض المأجورين ، وأعلن القس دمتروس انتهاء الجلسة . وبذلك لم يجر التصويت حتى ولو شکلية وأعلن راديو اديس أبابا ان الجمیعة الارترية قد وافقت بالاجماع على قرار دمج ارتريا دمبا كاماولا وقد عم الحزن كل انحاء ارتريا ، أما اعضاء الجمیعة التشريعية فقد انكر كل منهم لدائته موافقته وشرحوا بالتفصيل مدار في قاعة الجمیعة ، كما ورد في الفقرات السابقة .